

## LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé .....	\$ 5,000,000.00
Capital payé et Réserve .....	\$ 4,500,000.00
Actif total (au 30 nov. 1924) .....	\$40,646,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration  
**L'HONORABLE SIR H. LAPORTE**  
Vice-Président et Directeur-Général  
**TANCREDE BIENVENU**  
Président du Bureau des Commissaires-Censeurs  
**L'HONORABLE N. PERODEAU**  
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

350 Succursales et Sous-Agences dans les Provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince Edouard.

Succursale d'Edmundston — **J.-A. BACON, Gérant**

### NOTES LOCALES

—Mlle Bertha Chiasson de Lamèque est pour quelques temps en visite chez son frère M. Alphonse Chiasson.

—Mme Alcide Martin de cette ville, qui a subi une sérieuse opération à l'Hôtel-Dieu de Campbellton, sous les soins du Dr Pinault, est maintenant parfaitement rétablie. Elle sera de retour vendredi.

—M. Barshaw, musicien de Montréal est arrivé lundi. Il sera au programme du théâtre Casino tous les soirs. Ceux qui l'ont entendu et apprécié l'an dernier, aimeront certainement à l'entendre de nouveau cette année.

### SERVICE D'AUTOBUS

entre  
**ST-FRANÇOIS**  
et  
**EDMUNDSTON**  
à partir du  
**15 mai prochain**

Départ de St-François: 8 heures A.M.  
Départ d'Edmundston: 3.30 heures P.M.  
(Arrêt sur signal)

## Ah OUI! MINSTRELS De la FANFARE

### TREATRE STAR 2 SOIRS Seulement LUNDI - MARDI 12 et 13 AVRIL

Chansons Nouvelles et Anciennes  
FARCES "Up-to-Date"  
5 - ACTES - 5  
25 acteurs des talents favoris d'Edmundston sous la direction de Robert G. WING  
Musique par L'ORCHESTRE BROWNING

Admission ..... 50s.  
Sièges réservés: 75s.  
Billets en vente maintenant.

### CONCERT DE FANFARE GRATIS

à 7.30 h. en face du théâtre.  
Lever du Rideau: 8.30 hres.

## UNE PIPE SICANA N'AFECTE PAS LA SANTÉ.



C'est une merveille! Essayez-la.  
SICANA plain \$1.50  
SICANA grain 2.00  
SICANA Éléphant 3.50

En vente chez tous les bons détailliers  
**JOS COTE, Limitée**  
Importateurs et négociants en gros.  
188 rue St-Paul, Québec.  
Seuls dépositaires pour le Canada et les Etats-Unis.



"Modèle J807"

## Si vous voulez payer \$34<sup>50</sup>

Nous vous montrerons des  
vêtements d'excellente  
qualité à  
\$34<sup>50</sup>

Ce sont les meilleurs complets  
qu'il soit possible de se procurer  
pour \$34.50.  
La qualité des worsteds O. K. O.,  
la perfection de l'exécution et la  
beauté du fini font de ces complets,  
à ce prix, une véritable  
aubaine.

## I. KASNER EDMUNDSTON, N. B.

### A LOUER

Le premier étage de l'ancien bureau de poste pour magasin ou autre poste d'affaires, ou pour chambres à coucher. Magnifique poste dans le centre des affaires. S'adresser à Mlles Hartt, rue Canada.

### S. V. P. REMETTRE

Les personnes qui ont encore des clés pour les casiers de l'ancien bureau de poste sont priées de les faire parvenir à Mlles Hartt aussitôt que possible.

### A VENDRE

Plusieurs casiers pour bureau de poste. Casiers avec combinaisons, en bon ordre, valant \$3.00 pour \$1.00 chacun. S'adresser à Mlles Hartt, Edmundston, N.B. 2fs. la.

### COUTURIERE

Je désire annoncer à mes nombreuses clientes et amis que je suis maintenant à leur disposition pour ouvrage de couture. Je sollicite respectueusement votre encouragement.

### Peinture & Vernissage D'AUTOS & VOITURES

à prix modéré  
Satisfaction garantie.  
S'adresser à:  
**J.-P. DEMERS**  
tél.: 17-52 St-Jacques, N.-B.  
3fs-25m.

### A LOUER

Bon LOGEMENT de 7 appartements, comprenant chambre de bain avec eau chaude et autres commodités, situé sur la rue de l'Eglise, près de l'Ecole publique, à louer pour le 1er mai. S'adresser à  
**Ph. Monette,**  
Edmundston, N.B.

### PERDU

Un Chapelet mauve monté en or, dans un étui en cuir, souvenir précieux de famille. Prière de le rapporter au Bureau du Madawaska et recevoir récompense. If

### ELECTION CIVIQUE Ville d'Edmundston

Avis est par les présentes donné que l'élection annuelle pour Maire et Echevins aura lieu mardi le 20 avril, A. D., mil neuf cent vingt-six. Les nominations seront reçues par le sous-signé jusqu'à 6 heures, P.M., vendredi le 16 avril, mil neuf cent vingt-six.

Le poll pour la dite élection sera tenu au Palais de Justice. Il ouvrira à 10 heures A.M., et restera ouvert jusqu'à 4 heures P.M., du même jour.

Daté à Edmundston, N.B., le 6 avril mil neuf cent vingt-six.

Thomas Guerrette,  
Secrétaire de la Ville.

### CIVIC ELECTION Town of Edmundston

Notice is hereby given that the annual election for Mayor and Aldermen will be held on Tuesday, the 20th day of April 1926 A.D.

Nominations as required by law will be received by the undersigned up to six o'clock, P.M., Friday the Sixteenth day of April instant.

The Poll for said election will be held in the Court House, in the said town, and will be open at Ten o'clock in the forenoon and remain open until Four o'clock in the afternoon on the same day.

Dated at Edmundston, N. B., this 6th day of April, 1926 A.D.

Thomas Guerrette,  
Town Clerk

## CASINO

### VENDREDI -- SAMEDI

## Johnstown Flood

Histoire très réelle d'une débacle de printemps.  
Avec grande troupe d'étoiles.

### GREEN ARCHER No. 5

### LUNDI -- MARDI

Universal Jewel

## SEAGE

aussi COMEDIE

## Nouveaux COMPLETS



### MAGNIFIQUES COMPLETS BLEUS

avec deux pantalons

### COMPLETS DERNIERE NOUVEAUTE

avec pantalon et culotte "Golf"  
Couleurs: gris et brun

La marque "ROYAL" est une garantie pour nos Complets.

au nouveau magasin

## SAM FUHRER

Rue Canada ----- Voisin de l'Hotel-Royal.

QUALITE ET SATISFACTION GARANTIES  
PRIX POPULAIRES  
UNE VISITE EST SOLLICITEE

LE...  
 blemen...  
 échevin...  
 Il...  
 tin; ma...  
 sintère...  
 lique, d...  
 yeux l'...  
 d'une é...  
 UNE...  
 On...  
 tribuab...  
 blée po...  
 J.-B. M...  
 compt...  
 lation...  
 eut lieu...  
 ceux q...  
 l'asemb...  
 grand...  
 choses...  
 est que...  
 tituteu...  
 qu'un a...  
 née sco...  
 NOUV...  
 Au...  
 non m...  
 férons...  
 répres...  
 leur in...  
 comme...  
 et de p...  
 et équ...  
 CE N...  
 Ne...  
 vote de...  
 yer de...  
 que tou...  
 So...  
 alors fa...  
 traire, ...  
 les, au...  
 En...  
 nos dro...  
 ler not...  
 lui que...  
 En...  
 la chos...  
 faires...  
 support...  
 notre b...  
 tons po...  
 et voto...  
 eau a...  
 buables...  
 selon n...  
 tion d'...  
 L'HON...  
 Montr...  
 fois, l'h...  
 élu, hier...  
 près la...  
 la plus...  
 toire de...  
 mention...  
 nées. La...  
 dire que...  
 jusqu'à...  
 prisé gé...  
 dans "le...  
 quand...  
 rent été...  
 M. M...  
 majorité...  
 nu 24,47...  
 plus pro...  
 sauniers...  
 que son...  
 Baillarge...  
 52,090 vo...  
 612 voix...  
 546. Le...  
 dans l'é...  
 d'environ...  
 181,243 é...  
 lement...  
 allés en...  
 excepte...  
 connaît...  
 La prop...  
 grande...  
 municip...  
 tage éta...  
 Sept...  
 été élus